

**Англо-русско-английский словарь сокращений в нефтегазовой промышленности**  
**Polyglossum 3.52**  
**English-Russian-English Dictionary of abbreviations in oil-gas industry**  
**Polyglossum 3.52**

---

---

**Фрагмент словаря**

- BA** [barrels of acid] (число) баррелей кислоты
- B&B** [bell and bell] сварное раструбное соединение
- B&F** [ball and flange] сферическое фланцевое соединение
- B&S** [bell and spigot] раструбный (*о соединении*)
- BAT** [before acid treatment] перед кислотной обработкой
- BAW** [barrels of acid water] (число) баррелей подкисленной воды
- BAWPD** [barrels of acid water per day] (число) баррелей подкисленной воды в сутки
- BAWPH** [barrels of acid water per hour] (число) баррелей подкисленной воды в час
- BAWUL** [barrels of acid water under load] (число) баррелей подкисленной воды, закачанной в скважину под давлением
- BB** 1. [ball bearing] шариковый подшипник 2. [bridged-back] затянутый (*о кровле пласта*)
- BBE** [bevel both ends] конический на обоих концах; со скосами на обоих концах
- BBL** [billion barrels liquid] (число) миллиардов баррелей жидкости
- BBOE** [billion barrels of oil equivalent] (число) миллиардов баррелей нефтяного эквивалента
- BC** 1. [barrels of condensate] (число) баррелей конденсата 2. [bottom choke] забойный штуцер
- BCPD** [barrels of condensate per day] (число) баррелей конденсата в сутки
- BCPH** [barrels of condensate per hour] (число) баррелей конденсата в час
- BCPM** [barrels of condensate per million] (число) баррелей конденсата на миллион кубических футов газа
- BCSG** [buttress casing] обсадные трубы с трапецеидальной резьбой
- BD** 1. [barrels daily] суточная добыча в баррелях 2. [barrels per day] (число) баррелей в день 3. [below day] ниже дневной поверхности 4. [budgeted depth] проектная глубина (*в контракте на бурение с пометровой оплатой*)
- BDA** [breakdown acid] кислота, применяемая для гидроразрыва
- BDF** [broken down formation] 1. пласт, подвергнутый гидроразрыву 2. сильнотрещиноватый пласт
- BDO** 1. [barrels of diesel oil] (число) баррелей дизельного топлива (*в буровом растворе*) 2. [bentonite diesel oil] смесь бентонита с дизельным топливом
- BDOE** [barrels per day oil equivalent] (число) баррелей в день нефтяного эквивалента
- BDP** [breakdown pressure] критическое давление; давление гидроразрыва
- BDS** [buttress double seal] трапецеидальная резьба с двойным уплотнением
- BDT** [blowdown test] испытания скважины путём продувки
- BE** [bevelled end] со скошенным концом; с коническим концом
- BER** [beyond economic repair] за пределами экономически оправданного ремонта

**BESA** [British Engineering Standards Association] Британская ассоциация технических стандартов

**BF** [barrels of fluid] (число) баррелей флюида

**BFO** [barrels of fracturing oil] (число) баррелей нефти, используемой для гидроразрыва

**BFPD** [barrels of fluid per day] (число) баррелей флюида в сутки

**BFPH** [barrels of fluid per hour] (число) баррелей флюида в час

**BFW** [barrels of formation water] (число) баррелей пластовой воды

**BGS** [British Geological Survey] Британская геологическая служба

**ВН** **1.** [barrels per hour] (число) баррелей в час **2.** [blasthole] скважина **3.** [borehole] скважина **4.** [Brinell hardness] твёрдость по Бринелю

**BL&AW** [barrels of load and acid water] (число) баррелей подкисленной воды, закачиваемой в скважину при гидроразрыве

**BM** [Black Magic] *фирм.* материал для приготовления бурового раствора на нефтяной основе

**ВНА** [bottomhole assembly] компоновка низа бурильной колонны

**ВНС** **1.** [bottomhole choke] забойный штуцер **2.** [borehole compensated] влияние скважины скомпенсировано

**ВНСЛ** [borehole compensated sonic log] скомпенсированная на размер скважины диаграмма акустического каротажа

**ВНСТ** [bottomhole circulating temperature] динамическая температура на забое, температура на забое при циркуляции жидкости

**ВНФР** [bottomhole flowing pressure] забойное гидродинамическое давление

**ВНЛ** [bottomhole location] местонахождение забоя

**ВНМ** **1.** [bottomhole money] себестоимость нефти на забое **2.** [bottomhole motor] забойный двигатель

**ВНН** [Brinell hardness number] твёрдость по Бринелю

**ВНР** [bottomhole pressure] забойное давление

**ВНРС** [bottomhole pressure, closed] забойное давление при закрытом устье (*скважины*)

**ВНРФ** [bottomhole pressure, flowing] забойное гидродинамическое давление

**ВНРС** [bottomhole pressure survey] измерения забойного давления

**ВНСИР** [bottomhole shut-in pressure] забойное давление (*в скважине*) при закрытом устье

**ВНТ** [bottomhole temperature] температура на забое скважины

**ВНТВ** [borehole televiewer] скважинный телевизор

**ВЛО** [barrels of load oil] (число) баррелей нефти, закачанных в скважину при гидроразрыве

**BLOGRO** [British Lubrication Oil and Grease Research Organization] Британская научно-исследовательская организация по нефтесмазочным материалам

**BLOR** [barrels of load oil recovered] (число) баррелей нефти, полученных обратно после закачки для гидроразрыва

**BLOYR** [barrels of load oil yet to recover] баррелей нефти, закачанной для гидроразрыва, но ещё не поступившей на поверхность

**BLW** [barrels of mud] (число) баррелей воды, закачанных для гидроразрыва

**ВМ** **1.** [barrels of mud] (число) баррелей бурового раствора **2.** [bench mark] репер; отметка высоты над уровнем моря **3.** [bending moment] изгибающий момент

**ВНО** [barrels of new oil] (число) баррелей нефти, поступивших из скважины сверх закачанной в неё при гидроразрыве

**ВО** [barrels of oil] (число) баррелей нефти

**BOCD** [barrels of oil per calendar day] баррелей нефти за календарный день  
**BOD** [barrels of oil per day] (число) баррелей нефти в сутки  
**BOE** 1. [bevel one end] с конусом на одном конце, со скосом на одном конце 2. [blowout equipment] противовыбросовое оборудование  
**BOP** 1. [blowout preventer] противовыбросовое устройство, противовыбросовый превентор 2. [blowout prevention] предотвращение выбросов 3. [breakdown pressure] критическое давление; давление гидроразрыва  
**BOPCD** [barrels of oil per calendar day] (число) баррелей нефти за календарный день  
**BOPD** [barrels of oil per day] (число) баррелей нефти в сутки  
**BOPH** [barrels of oil per hour] (число) баррелей нефти в час  
**BOPPD** [barrels of oil per producing day] (число) баррелей нефти за сутки добычи  
**BP** 1. [back pressure] обратное давление, противодействие 2. [barometric pressure] барометрическое давление 3. [bridge plug] мостовая пробка 4. [bulk plant] нефтебаза; базисный распределительный склад 5. [bull plug] глухая пробка; глухая башмачная насадка  
**BPC** [British Petroleum Company] Британская нефтяная компания  
**BPCD** [barrels per calendar day] объем добычи в баррелях за календарные сутки  
**BPD** [barrels per day] (число) баррелей в сутки  
**BPH** [barrels per hour] (число) баррелей в час  
**BPLO** [barrels of pipeline oil] (число) баррелей нефти, поступившей в трубопровод  
**BPLOPD** [barrels of pipeline oil per day] (число) баррелей нефти, поступившей в трубопровод в сутки  
**BPM** 1. [barrels per minute] (число) баррелей в минуту 2. [blows per minute] (число) ударов в минуту  
**BPSD** [barrels per stream day] выход в баррелях за сутки работы (*установки*)  
**BPV** [back pressure valve] обратный клапан, клапан для регулирования противодействия  
**BPWPD** [barrels per well per day] (число) баррелей на скважину в сутки  
**BR** [building rig] строящаяся буровая  
**Br. Std.** [British Standard] стандарт Великобритании  
**BS** 1. [basic sediment] основной осадок 2. [bottom sediment] донный осадок 3. [bottom settlings] донные осадки 4. [British Standard] стандарт Великобритании 5. [Bureau of Standards] Бюро стандартов (*США*)  
**BS&W** [bottom sludge and water] осадок и вода  
**BSE** [bevel small end] с конусным концом меньшего диаметра  
**BSFC** [brake specific fuel consumption] удельный расход топлива (*при испытаниях на тормозном стенде*)  
**BSI** [British Standards Institute] Британский институт стандартов  
**BSME** [Bachelor of Science in Mining Engineering] бакалавр горных наук  
**BSNDT** [British Society for Nondestructive Testing] Британское общество специалистов по неразрушающим испытаниям  
**BSS** [British standard specifications] технические условия по стандарту Великобритании